



Humboldt
Cosmos
Multiversity

**Sequence of texts: 1. ENGLISH / INGLÉS, 2. SPANISH / ESPAÑOL,
3. GERMAN / DEUTSCH**

1. ENGLISH

Invitation to the media, journalists and the interested public

The Humboldt Cosmos Multiversity (HCM), a Think Tank and platform for advanced education since 2012, located in Tacoronte / Tenerife, in cooperation with the university ULL and the Cabildo, offers public seminars free of cost in the period between April 13th and 16th. Seminar languages are English, Spanish and German.

One of the seminars on the resilient development of Tenerife (mainly in German) starts on April 14th, at 9:30 a.m. in HCM's convention building "La Casona" situated opposite to the Church Sta. Catalina in Tacoronte. This seminar will end on April 16th morning.

On April 15th, at 18:00 = 06:00 p.m. , also in La Casona, a discussion round on subjects of "Resilience in Agriculture, Society and Medicine in Tenerife" will take place. To this event, especially journalists and representatives from the media are invited. Languages will be English, Spanish and German.

Following this discussion, at 19:30 = 07:30 p.m., same location, i.e. La Casona, Tacoronte, a public talk will be given by Prof. Winfried Blum, University of Life Sciences in Vienna / Austria ("BOKU") with the title "Intensification of European Agriculture by Means of Resilience and Productivity of Soils".

Further details are communicated by HCM's web pages

www.humboldt-cosmos-multiversity.org



Humboldt
Cosmos
Multiversity

2. ESPAÑOL

Invitación a los medios de comunicación, periodistas y al público interesado

La Humboldt Cosmos Multiversity, es una asociación que se define como un laboratorio de ideas y una plataforma de educación avanzada desde sus inicios en 2012. Esta asociación está situada en municipio de Tacaronte, Tenerife. Entre los días 13 y 16 de abril de 2015 en cooperación con la Universidad de la Laguna (ULL) y el Cabildo de Tenerife, La Humboldt Cosmos Multiversity organiza unos seminarios y conferencias abiertas al público en español, inglés y alemán.

Un seminario sobre el desarrollo resiliente de Tenerife en alemán empieza el día 14 de abril a las 9:30 horas en “La Casona”, edificio de conferencias situado en Tacaronte en frente a la Iglesia Sta. Catalina. El seminario termina el día 16 de abril por la mañana.

El 15 de abril a las 18:00 horas se celebra en La Casona habrá un evento de discusión sobre el tema “Resiliencia en la agricultura, en la sociedad y en la medicina” al cual se invita en especial a representantes de los medios de comunicación y periodistas. El evento se desarrolla en español, inglés y alemán.

A continuación de la ronda de discusión el 15 de abril, el Prof. Winfried Blum de la University of Life Sciences in Vienna / Austria (“BOKU”) nos invita a una conferencia abierta al público en español acerca del tema *“Intensificación de la agricultura europea basada en la resiliencia y la productividad de los suelos”*. Esta última conferencia se ofrece también en La Casona en Tacaronte.

Información más detallada tenga a bien encontrar bajo:

www.humboldt-cosmos-multiversity.org



Humboldt
Cosmos
Multiversity

3. DEUTSCH

Einladung an Medien, Journalisten und an die interessierte Öffentlichkeit

Die Humboldt Cosmos Multiversity, eine seit 2012 existierende Think-Tank und Weiterbildungseinrichtung in Tacoronte / Teneriffa, veranstaltet in den Tagen 13. bis 16. April in Kooperation mit der Universität ULL und dem Cabildo von Tenerife publikumsöffentliche Seminare und Konferenzen in Deutsch, Spanisch und Englisch.

Ein Seminar zur resilienten Entwicklung von Teneriffa in deutscher Sprache beginnt am 14. April um 9:30 in „La Casona“, das in Tacoronte gegenüber der Kirche Sta. Catalina gelegene Konferenzgebäude der Multiversity. Dieses Seminar endet am 16. April vormittags.

Am 15. April um 18:00 Uhr findet ebenfalls in der Casona eine Diskussionsveranstaltung zum Thema „Resilienz in der Agrarwirtschaft, in der Gesellschaft und in der Medizin“ statt, zu der ganz besonders Journalisten und Medienvertreter eingeladen sind. Sprachen werden Spanisch, Englisch und Deutsch sein.

Nach dieser Diskussionsveranstaltung am 15.4. am gleichen Abend hält um 19:30 Uhr Prof. Winfried Blum von der Lebenswissenschaftlichen Universität von Wien / Österreich (BOKU) einen publikumsöffentlichen Vortrag in Spanisch zum Thema *"Intensificación de la agricultura europea basada en la resiliencia y la productividad de los suelos"*. Der Vortrag findet ebenfalls im Convention Haus „La Casona“ in Tacoronte, neben der Kirche Sta. Catalina, statt.

Weitere Informationen unter

www.humboldt-cosmos-multiversity.org